

**PROGRAMME**

À conserver



Arts de la scène

Arts visuels

Arts de la table

Arts littéraires

Métiers d'Art

# FESTIVAL DES ARTS

## DU 21 AU 31 MAI 2015

11 jours — 15 lieux — 300 artistes



# PROGRAMME

FESTIVAL DES ARTS  
DU 21 AU 31 MAI 2015

## Légende

ARTS DE LA TABLE  
ARTS DE LA SCÈNE  
ARTS LITTÉRAIRES  
ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

## LES ARTS FONT LA FÊTE À MONTRÉAL-NORD... PROFITEZ-EN!

Toutes les activités des arts de la scène, des arts visuels et métiers d'art sont GRATUITES!  
Pour les arts de la table, la nourriture et la boisson sont aux frais du consommateur.

## JEUDI 21 MAI

### 10 h JE LAISSE MA TRACE

Éveline Touchette

Pour les 3 à 5 ans + parents et éducateurs

Inscription requise

Bibliothèque Charlevoix

Atelier d'éveil à la lecture et à l'écriture par la création.



### 12 h DÎNER DU FESTIVAL

Café Kilimanjaro

MCC | \$

Le Festival des arts s'amorce autour de la table avec le menu concocté pour l'occasion par Yvette du Café Kilimanjaro : barbecue sur la terrasse de la MCC ou buffet chaud à l'intérieur, selon la température.

### 19 h 30 MATCH DE LA LNI

Laissez-passer disponibles dans les bibliothèques et à la MCC

Aréna Garon



C'est un match de la Ligue nationale d'improvisation (LNI) qui ouvre officiellement le 8<sup>e</sup> Festival des arts. Une équipe entièrement nord-montréalaise, formée de Frédéric Basbusci et Martine Francke, entre autres, sous la direction de Nadège St-Philippe, affronte une équipe de personnalités de la LNI, dont Réal Bossé, Salomé Corbo et François-Étienne Paré.

## VENDREDI 22 MAI

### 9 h 30 VIE D'ARTISTE : PABLO PICASSO 1881-1973

Nous les arts

Pour les élèves de 5 à 12 ans | Inscription requise

Bibliothèque Henri-Bourassa

Atelier de découverte et de création à partir de l'œuvre de l'artiste Pablo Picasso.

### 16 h à 19 h FESTIVAL DES BOULETTES

Les Fourchettes de l'Espoir

Place de l'Harmonie | \$

Des citoyens cuisinent pour vous leurs meilleures recettes de boulettes en participant à un concours lancé par Les Fourchettes de l'Espoir. Un jury, composé de sœur Angèle et d'un autre invité, désignera deux gagnants. Le public est invité à venir déguster et fêter dans une ambiance chaleureuse et musicale.



### 17 h 30 TCHAKA-LOVE

Place de l'Harmonie

Le groupe, fondé en 2010 par maestro Dady, claviériste, et Rony Petit-Frère, guitariste, est composé de cinq musiciens, tous haïtiens. Leur répertoire puise aux musiques du monde : zouk, salsa, merengue, reggae, musique antillaise, africaine, espagnole... Chaleur assurée!

### 19 h RÊVES D'ARTISTE

Centre des jeunes l'Escale  
MCC (Salle Oliver-Jones)

Le spectacle Rêves d'artiste met en vedette des jeunes, âgés de 13 à 25 ans, qui se sont investis dans divers ateliers de danse et d'écriture musicale reliés à une démarche de saines habitudes de vie. Venez encourager la talentueuse relève nord-montréalaise.



# SAMEDI 23 MAI

## ON FÊTE AU PARC OTTAWA

10 h à 13 h

### TENTALIRE

#### JEUX DE LETTRES

Pour les 5 à 12 ans et leurs parents

Le bibliothécaire t'invite à la découverte des abécédaires et autres livres rigolos.

10 h à 17 h

### EXPOSITION COLLECTIVE

Activités d'arts visuels en plein air destinées aux citoyens de tous âges, en compagnie d'artistes qui partageront leur savoir-faire.



12 h

### CHANSONS D'ICI ET D'AILLEURS

Giuliano Santilli

Chansonnier et troubadour seul à la guitare, l'artiste interprète des chansons issues de répertoires variés.

13 h

### ROCK ET POÉSIE

La Tragédie

La *Tragédie* est un quatuor de rock artistique, poétique et francophone formé à Montréal. Après avoir donné une centaine de représentations au Québec, en Ontario, en France et en Belgique, le groupe prépare son deuxième album qui le mènera sur la côte est américaine en octobre.



14 h

### GÉNIE EN BD

Pour les 9 à 12 ans

Inscription requise

Bibliothèque Belleville

Un jeu-questionnaire sur le thème de la bande dessinée... et des prix à gagner.

14 h 30

### DJ DUEL

#### DEUXIÈME ÉDITION

MusiQcité

Une compétition musicale amicale entre huit DJ, dont plusieurs sont nord-montréalais. Les DJ s'affronteront en duel et montreront leur savoir-faire en animation musicale. Un jury désignera un duo gagnant.



14 h

### ANIMAGINAIRE – PETITS ARTISTES EN HERBE

Pour les 6 à 9 ans

Bibliothèque Henri-Bourassa

Atelier d'initiation à l'aquarelle.



14 h

### IL ÉTAIT UNE FOIS – PETITS ARTISTES EN HERBE

Pour les 3 à 5 ans

Bibliothèque Charlevoix

Et toi? Quelle est ta couleur préférée?

19 h

### BROADWAY EN FOLIE

Mélissa Faustin

MCC (Salle Oliver-Jones)

Accompagnée de son prodigieux pianiste Romain Pollet, la soprano Mélissa Faustin interprète les plus belles mélodies de Broadway qui nous ont tant fait rêver et chanter.



20 h

### JAZZON

MCC (Salle Oliver-Jones)

Eddy Pierre, accompagné de trois musiciens, nous propose un répertoire composé des grands standards de jazz.

# DIMANCHE 24 MAI

10 h 30

### JE LAISSE MA TRACE

Éveline Touchette

Pour les 3 à 5 ans + parents et éducateurs | Inscription requise

Bibliothèque Henri-Bourassa

Atelier d'éveil à la lecture et à l'écriture par la création.

11 h

### LES JOUJOUX DE TOUT PARTOUT

Lilou Le Monde

Pour la famille

MCC (Salle Oliver-Jones)

Lilou rafistole des jouets des quatre coins du monde. Avec son atlas géant, elle nous transporte à la journée des joujoux où les enfants feront la connaissance de plusieurs personnages rigolos.



## 13 h à 16 h BALADE VAN-GOGHIENNE

Ould Khaled Farid

Bibliothèque Henri-Bourassa

Démonstration et échange avec l'artiste et la Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord.

(Détails en page 7)

## 14 h GÉNIE EN BD

Pour les 9 à 12 ans | Inscription requise

Bibliothèque Charlevoix

Un jeu-questionnaire sur le thème de la bande dessinée... et des prix à gagner.



## 14 h COURTS-MÉTRAGES

Anges Cornus Production Vidéo

Pour les 13 ans et plus

MCC (Salle Oliver-Jones)

Projection de trois courts-métrages de fiction et de genre *thriller* psychologique produits par Anges Cornus Production Vidéo et réalisés par André Normandin. La projection sera suivie d'une discussion.

## 20 h CULTURE X EN SPECTACLE

MCC (Salle Oliver-Jones)

Un spectacle mettant en vedette une multitude d'artistes professionnels et semi-professionnels accompagnés de cinq musiciens. Au programme, chant, musique de jazz, gospel et rythmes du monde.



# LUNDI 25 MAI

## 9 h 30 VIE D'ARTISTE : VINCENT VAN GOGH

Nous les arts

Pour les élèves de 5 à 12 ans

Inscription requise

Bibliothèque de la MCC

Atelier de découverte et de création à partir de l'œuvre de l'artiste Vincent Van Gogh.



## 17 h VERNISSAGE EXPOSITION COLLECTIVE

Centre de loisirs

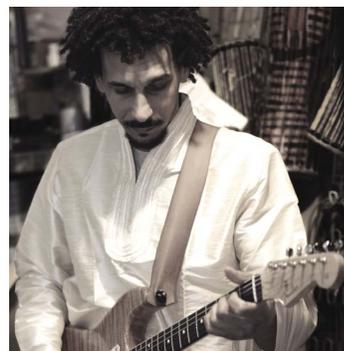
(Détails en page 7)

## 17 h 30 COCKTAIL

Abel Hassing en trio

Centre de loisirs

Morceaux de style jazz standard et pièces classiques issues du répertoire rock-pop ainsi que d'autres styles réarrangés sont au programme de *Cocktail*, un mix parfait présenté dans le contexte du vernissage.



# MARDI 26 MAI

## 9 h 30 VIE D'ARTISTE : JEAN-PAUL RIOPELLE

Nous les arts

Pour les élèves de 5 à 12 ans | Inscription requise

Bibliothèque Charlevoix

Atelier de découverte et de création à partir de l'œuvre de l'artiste Jean-Paul Riopelle.

## 18 h 30 CINÉ FESTIVAL

Les nouveaux héros

Centre de loisirs (local 2-4)

Hiro est un jeune garçon intelligent qui habite la ville de San Fransokyo. Lorsque son frère aîné Tadashi l'amène dans les laboratoires de l'Institut de technologie, Hiro n'a qu'une idée en tête : étudier dans cette école.



## 20 h UN CORPS EN MOUVEMENT

Troupe de danse<sup>2</sup>

MCC (Salle Oliver-Jones)

Julie Bégin et Karine Laforte, chorégraphes, ont rassemblé 13 danseurs pour la création d'un spectacle de style jazz moderne et contemporain. Le thème du spectacle s'est élaboré à partir d'un texte composé par Karine Laforte.



# MERCREDI 27 MAI

10 h

## JE LAISSE MA TRACE

Éveline Touchette

Pour les 3 à 5 ans + parents et éducateurs | Inscription requise  
Bibliothèque Belleville

Atelier d'éveil à la lecture et à l'écriture par la création.

## LES 5 @ 7 DE BRIGNON

Dans le cadre de la série *Les 5 @ 7 de Brignon*, venez profiter du magnifique site extérieur de cette maison patrimoniale où vous pourrez prendre une bouchée avant les spectacles. Le Café Kilimanjaro s'y installe dès 17 h.

18 h

## RÉCIT D'AVENTURES 25 ANS EN VOILIER AUTOUR DU MONDE

Maison Brignon-dit-Lapierre

Marie-France Perreault est heureuse de partager son expérience de navigatrice à bord du voilier La Belle Lurette. Par ses photos, vidéos et récits, elle raconte sa vie en mer et échange avec le public. Vingt-cinq ans sur un voilier autour du monde, ça fait des choses à raconter!



18 h 30

## CINÉ FESTIVAL

*Alexandre et sa journée épouvantablement terrible, horrible et affreuse*

Centre de loisirs (local 2-4)

Alexandre est un garçon de 11 ans très malchanceux. Presque tout va mal dans sa vie : il se lève avec de la gomme dans les cheveux; ses amis vont tous rater sa fête d'anniversaire; il doit garder un hamster et son devoir ne portera pas sur l'Australie, comme il le souhaiterait...

20 h

## CONCERT DE FOLK & BLUES TRADITIONNELS AMÉRICAINS

Jean-Marc De Raeve

MCC (Salle Oliver-Jones)

Ce trio de musiciens d'expérience interprète un répertoire musical qui s'étend du blues traditionnel des années 1930 et 1940 au *folk revival* des années 1960, en passant par le *soft jazz* et le R&B. Jean-Marc De Raeve, guitariste et chanteur, sera accompagné du claviériste Vincent Beaudoin et du batteur Simon Bergeron.



# JEUDI 28 MAI

10 h

## JE LAISSE MA TRACE

Éveline Touchette

Pour les 3 à 5 ans + parents et éducateurs | Inscription requise  
Bibliothèque de la MCC

Atelier d'éveil à la lecture et à l'écriture par la création.

## LES 5 @ 7 DE BRIGNON

Dans le cadre de la série *Les 5 @ 7 de Brignon*, venez profiter du magnifique site extérieur de cette maison patrimoniale où vous pourrez prendre une bouchée avant les spectacles. Le Café Kilimanjaro s'y installe dès 17 h.

18 h

## L'AMOUR SOUS TOUTES SES CONTURES

Julie Turconi et FX Liagre

Maison Brignon-dit-Lapierre

Un spectacle de contes et de chansons à deux voix : celles de la conteuse-efeuilleuse de vie Julie Turconi et du conteur et auteur-compositeur-interprète FX Liagre. Des contes d'amour, un peu épicés, juste assez relevés. Des notes de guitare. Une ambiance intimiste et chaleureuse. Une soirée pour rêver.



18 h 30

## CINÉ FESTIVAL

*Les avions: les pompiers du ciel*

Centre de loisirs (local 2-4)

Lorsque son moteur connaît des ennuis techniques et que la pièce fautive ne peut être remplacée, l'avion de course Dusty Crophopper est convaincu que sa carrière est terminée.

19 h

## SON DE CUBA

Ilu Iadé, Culture et traditions

MCC (Salle Oliver-Jones)

Une rencontre chaleureuse entre deux voix mélodieuses, a cappella, qui s'unissent pour vous envoûter. Une rencontre intime avec le public pour faire découvrir la musique qui définit le mieux leur pays d'origine, le son de Cuba, avec Jesus Moré Bengochea et Rigoberto Espronceda.



20 h

## PROJET CORDE SUD

Jaime Lenin Melo Chacon (quatuor)

MCC (Salle Oliver-Jones)

Le Projet Corde Sud propose un voyage musical qui explore les rythmes et les instruments à cordes pincées des différents pays latino-américains.



# VENDREDI 29 MAI

## LES 5 @ 7 DE BRIGNON

Dans le cadre de la série *Les 5 @ 7 de Brignon*, venez profiter du magnifique site extérieur de cette maison patrimoniale où vous pourrez prendre une bouchée avant les spectacles. Le Café Kilimanjaro s'y installe dès 17 h.

### 18 h AUTOUR DU MONDE

Quatuor à vent Scène

Maison Brignon-dit-Lapierre

L'ensemble vous convie à un voyage musical à travers les époques et les continents. Une douzaine d'instruments, un répertoire qui s'échelonne de la renaissance à aujourd'hui, puisant principalement dans la musique ethnique avec des incursions dans l'univers de la musique de film.



### 17 h 30 SOUPER GASTRONOMIQUE

Restaurant Le Max-Rupp – École hôtelière de Montréal Calixa-Lavallée  
Venez déguster un souper gastronomique où seront à l'honneur les cuisines de diverses communautés culturelles de l'arrondissement. Un repas cinq services représentant les communautés haïtienne, italienne, maghrébine, hispanophone et québécoise.



Réservations jusqu'au 20 mai  
514 955-4555  
poste 16137 ou 16100 (jour) / poste 16107 (soir jusqu'à 18 h 30)  
35 \$ + taxes + service

### 20 h VAMOS A CUBA : DE SANTIAGO A LA HABANA

RUBI+

MCC (Salle Oliver-Jones)

Avec Marcelino Mateo Lopez et son groupe RUBI+, composé de six musiciens cubains pure laine, les rythmes latins sont à l'honneur. Leur répertoire offre un cocktail de musique traditionnelle cubaine mélangée à des éléments internationaux provenant du cœur et de l'âme de chacun d'eux.



# SAMEDI 30 MAI

### 10 h 30 GÉNIE EN BD

Pour les 9 à 12 ans | Inscription requise

Bibliothèque de la MCC

Un jeu-questionnaire sur le thème de la bande dessinée... et des prix à gagner.

### 11 h et 13 h 30 PLACE BOURASSA EN FÊTE POUR SES 50 ANS!

Spectacle du groupe les BB

Pour toute la famille

Place Bourassa

Les BB, groupe culte de la pop au Québec durant les années 90, souligne son 25<sup>e</sup> anniversaire. Deux représentations de trente minutes suivies d'une séance d'autographe.



### 13 h 30 à 15 h 30 QUAND LE PAPIER TIENT LA FORME

Rencontre avec l'artiste Diane Comeau

MCC (Salle d'exposition)

Venez découvrir une artiste hors du commun qui manipule le papier pour en faire des œuvres solides en trois dimensions.  
(Détails en page 7)



### 14 h ANIMAGINAIRE : PETITS ARTISTES EN HERBE

Pour les 6 à 9 ans

Bibliothèque Belleville

Atelier d'initiation à l'aquarelle.

### 14 h à 17 h LES COULEURS ET LES MOTS

Espace de diffusion culturelle

Visitez l'exposition *Les couleurs et les mots* et assistez à des performances liées à la poésie : lecture de textes, musique, conte, peinture interactive en direct, boîte aux poèmes.

### 14 h à 20 h AL-MAHRAJAN AL-ARABI

Fête orientale

Parc Ottawa

Cet événement a pour but de faire connaître la culture du Maghreb et du Moyen-Orient et de favoriser le rapprochement et les échanges entre les différentes communautés culturelles. Au programme : démonstration de danse traditionnelle, musique, henné, dégustation de plats traditionnels, spectacles de danse folklorique, défilé de mode... Un rendez-vous vibrant et dépayçant.



### 15 h 30 CONCERT RELÈVE D'ÉTÉ

Harmonie Henri-Bourassa

Parc Aimé-Léonard

Fondée en 1970, l'Harmonie Henri-Bourassa de Montréal-Nord célèbre cette année son 45<sup>e</sup> anniversaire. Pour souligner l'événement, les 40 musiciens offriront une prestation appuyée de 70 choristes, dans un répertoire varié et accessible pour votre grand plaisir.

# DIMANCHE 31 MAI

## 14 h GÉNIE EN BD

Pour les 9 à 12 ans | Inscription requise

Bibliothèque Henri-Bourassa

Un jeu-questionnaire sur le thème de la bande dessinée... et des prix à gagner.

## 13 h à 16 h L'ATELIER

Bouge de là

MCC (Salle Oliver-Jones)

Pour les enfants à partir de 5 ans et leurs parents

Dans le contexte du centenaire de Montréal-Nord et à l'occasion du 15<sup>e</sup> anniversaire de la compagnie de danse Bouge de là, venez assister au spectacle *L'atelier*, un *blind date* artistique entre les arts plastiques et la danse. Le spectacle sera précédé d'un hommage aux chorégraphes Carole Courtois et Jacqueline Lemieux et suivi d'un bal moderne pour les enfants et leurs parents.

13 h Hommage aux chorégraphes

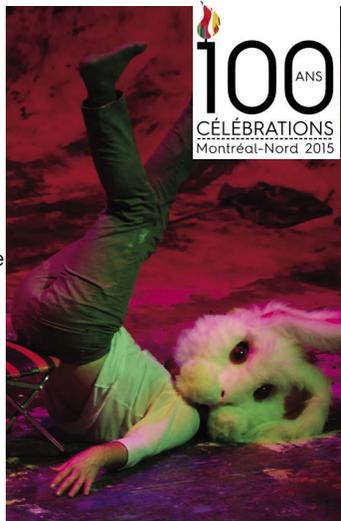
14 h Spectacle *L'atelier*

15 h Bal moderne

Laissez-passer disponibles au bureau d'accueil de la MCC

Résidents : 17 mai

Non-résidents : 24 mai



## LES COULEURS ET LES MOTS

AAVNM

Du 17 au 30 mai

Espace de diffusion culturelle

Les artistes se sont inspirés de poèmes inédits pour créer des œuvres.

## EXPOSITION COLLECTIVE

Du 25 au 31 mai

Vernissage le 25 mai à 17 h

Centre de loisirs

Dans cette exposition, plusieurs expressions artistiques se rencontrent : peinture, sculpture, métiers d'art et installation.



## IMAGINAIRE

AAVNM

Du 31 mars au 31 août

Bibliothèque Henri-Bourassa

Au cours d'un atelier de création en arts visuels dirigé par Sergio Gutiérrez, des jeunes ont réalisé une œuvre en trois dimensions à partir de ruban transparent sur le thème des lettres.

## BALADE VAN-GOGHIENNE



Ould Khaled Farid

Du 2 mai au 3 juin

Bibliothèque Henri-Bourassa

L'artiste, chimiste de formation, a toujours été fasciné par les pigments et surtout par la beauté de la réaction chimique des couleurs. Venez découvrir quelques maisons et lieux de Montréal-Nord peints à la manière de Van Gogh.

## ACTIVITÉS EN CONTINU

### EXPOSITIONS

#### QUAND LE PAPIER TIENT LA FORME

Diane Comeau

Du 22 mai au 28 juin

MCC (Salle d'exposition)

Étonnante exposition d'œuvres en papier de grand format et en trois dimensions, dont une maquette de la mairie de Montréal-Nord.



#### FENÊTRES SUR L'ART

Du 6 mars au 7 juin

Bibliothèque MCC

Six artistes de l'AAVNM exposent leurs créations aux fenêtres de la bibliothèque.

#### EXPOSITION COLLECTIVE

Du 21 mai au 7 juin

Restaurant Le Max-Rupp – École hôtelière de Montréal Calixa-Lavallée

Cette exposition présente plusieurs expressions picturales dans une ambiance propice à la contemplation.

#### IL ÉTAIT UNE FOIS LE COURONNEMENT

Martine Allard

Du 21 au 31 mai

Maison Brignon-dit-Lapierre

L'artiste dirige notre regard vers les corniches des maisons de Montréal offrant ainsi un point de vue inhabituel. Vos promenades ne seront plus jamais les mêmes.



#### LES PARAVENTS

AAVNM

Du 21 avril au 8 juin

Bibliothèque Henri-Bourassa

Pour les artistes peintres, le sujet était libre, mais le support imposé. Créer un triptyque qui aura la forme d'un paravent.



#### LA FORÊT URBAINE DE MONTRÉAL-NORD

Gilles Mimeault

Du 12 mai au 14 juin

Bibliothèque de la MCC (vitrine)

L'artiste présente des photographies qui démontrent l'abondance et la richesse de la végétation de l'arrondissement. Jeux d'ombre ou de lumière et magie des couleurs.

#### RECYC'L'ART

Du 21 au 31 mai

Éco-quartier de Montréal-Nord

Des artistes donnent une deuxième vie à divers matériaux en créant des œuvres uniques.

#### CONCOURS

MOIS DE LA BD

Concours Calvin et Hobbes

Du 1<sup>er</sup> au 31 mai

Dans les quatre bibliothèques

Réalisez une courte bande de BD sur la thématique de l'imagination et de la créativité et courez la chance de gagner un des lots de BD.



# Lieux de diffusion Coordonnées et horaires



**1 Aréna Garon**  
11212, Avenue Garon  
514 328-4000,  
poste 2015

**2 Centre de loisirs**  
11121, avenue Salk  
514 328-4000,  
poste 4152  
Du 25 au 31 mai : 13 h 30  
à 21 h

**3 Éco-quartier  
de Montréal-Nord**  
5170, rue de Charleroi  
514 326-5447  
Mardi au vendredi : 13 h  
à 18 h  
Samedi : 10 h à 14 h

**4 Espace de diffusion  
culturelle**  
3440, Fleury Est  
514 903-9883  
Du 21 au 31 mai : 13 h 30  
à 21 h

**5 Maison  
Brignon-dit-Lapierre**  
4251, boulevard Gouin Est  
514 328-4759  
Du 21 au 31 mai : 13 h 30  
à 21 h

**6 Maison culturelle  
et communautaire  
(MCC)**  
12004, boulevard Rolland  
514 328-4000,  
poste 5640  
Lundi au vendredi : 8 h à  
21 h  
Samedi et dimanche :  
10 h à 17 h

- Café Kilimanjaro
- Salle d'exposition
- Salle Oliver-Jones

**7 Parc Aimé-Léonard**  
4975, boulevard Gouin Est

**8 Parc Ottawa**  
Angle des rues Fleury  
et Belleville

**9 Place Bourassa**  
6000, boulevard  
Henri-Bourassa Est

**10 Place de l'Harmonie**  
Angle des rues Rolland  
et Pascal



**11 Restaurant  
Le Max-Rupp**

École hôtelière de Montréal  
Calixa-Lavallée  
4500, boulevard  
Henri-Bourassa Est  
514 955-4555,  
poste 16100  
8 h à 11 h 30 et 15 h à  
18 h

**12 Bibliothèque  
Belleville\***

10400, avenue de Belleville  
514 328-4000, poste 4140

**13 Bibliothèque  
Charleroi\***

4740, rue de Charleroi  
514 328-4000, poste 4135

**14 Bibliothèque  
Henri-Bourassa\***

5400, boulevard Henri-Bou-  
rassa Est  
514 328-4000, poste 4125

**15 Bibliothèque de la  
Maison culturelle  
et communautaire  
(MCC)\***

12002, boulevard Rolland  
514 328-4000, poste 5626

MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES



\*Horaire des bibliothèques : ville.montreal.qc.ca/mtlnord